

<p align="center"><b>РЕШЕНИЕ</b> <b>№ 198-TP-19-TG-C-3 /P 1/ 15.05.2019г.</b> <b>гр. Пловдив</b></p>	<p align="center"><b>BESCHLUSS</b> <b>Nr. 198-TP-19-TG-C-3 /P 1/ 15.05.2019</b> <b>Plovdiv</b></p>
<p>I. На основание чл.132 във връзка с чл. 142, ал.1 от Закона за обществените поръчки (ЗОП) и чл. 102 от Правилника за прилагане на ЗОП, и с оглед влезли в сила Решения на Възложителя за включване на кандидати в квалификационна система № С-17-TP-TE-C-23 с предмет: „Планиране, доставка, монтаж, настройка и провеждане на функционални проби до готовност за работа на електрооборудване, оборудване за автоматизация и спомагателни системи и инсталации за нови заместващи отоплителни централи“, открита с Решение № С-17-TP-TE-C-23/P1 от 09.02.2018г. и вписана в РОП по преписка № 00129-2018-0002,</p>	<p>I. Aufgrund Art. 132 im Zusammenhang mit Art. 142, Abs.1 des Vergabegesetzes und Art. 102 Der Anwendungsverordnung zum Vergabegesetz sowie aufgrund der in Kraft getretenen Beschlüssen des Auftraggebers über den Einschluss von Bewerbern in das Qualifikationssystem Nr. C-17-TP-TE-C-23 mit Gegenstand: „Planung, Lieferung, Montage, Einstellung und Durchführung von Funktionsproben bis zur Betriebsbereitschaft von Elektroleitungsinstallationen, Automatisierungseinrichtung und Begleitsysteme und Installationen für neue Ersatzwärmeleistungswerke“, eröffnet mit Beschluss Nr. C-17-TP-TE-C-23/P1 vom 9.02.2018, eingetragen bei dem Vergaberegister unter Aktennummer 00129-2018-0002,</p>
<p><b>II. ОТКРИВАМ:</b> процедура на договаряне с предварителна покана за участие за възлагане на обществена поръчка с № 198-TP-19-TG-C-3 с предмет „Планиране, доставка, монтаж, настройка и провеждане на функционални проби до готовност за работа на електрооборудване, оборудване за автоматизация и спомагателни системи и инсталации за нови заместващи отоплителни централи“, като се използва квалификационна система № С-17-TP-TE-C-23 с предмет: „Планиране, доставка, монтаж, настройка и провеждане на функционални проби до готовност за работа на електрооборудване, оборудване за автоматизация и спомагателни системи и инсталации за нови заместващи отоплителни централи“, и вписана в РОП по преписка № 00129-2018-0002.</p>	<p><b>II. ERÖFFNEN wir:</b> ein Verhandlungsverfahren mit vorheriger Ladung für die Beauftragung von einem öffentlichen Auftrag mit Nr. 198-TP-19-TG-C-3 mit Gegenstand: „Planung, Lieferung, Montage, Einstellung und Durchführung von Funktionsproben bis zur Betriebsbereitschaft von Elektroleitungsinstallationen, Automatisierungseinrichtung und Begleitsysteme und Installationen für neue Ersatzwärmeleistungswerke“, indem das Qualifikationssystem Nr. C-17-TP-TE-C-23 mit Gegenstand „Planung, Lieferung, Montage, Einstellung und Durchführung von Funktionsproben bis zur Betriebsbereitschaft von Elektroleitungsinstallationen, Automatisierungseinrichtung und Begleitsysteme und Installationen für neue Ersatzwärmeleistungswerke“, verwendet wird, eingetragen bei dem Vergaberegister unter Aktennummer 00129-2018-0002.</p>
<p><b>III.</b> Прогнозна стойност на поръчката е 2 400 000 лева без ДДС.</p>	<p><b>III.</b> Der Prognosewert der Ausschreibung ist BGN 2.400.000 ohne Mehrwertsteuer.</p>
<p><b>IV. ОБЯВЯВАМ:</b> лицата, до които да бъдат изпратени покани за представяне на първоначални оферти и участие в преговори, са всички включени до момента участници в квалификационната система № С-17 TP TE C-23, а именно:</p>	<p><b>IV. Wir EKLÄREN, dass:</b> die Personen, an welche Einladungen zum Abgeben von Erstangeboten und zur Beteiligung an den Verhandlungen geschickt werden, alle bis zum heutigen Datum im Qualifikationssystem Nr. C-17-TP-TE-C-23 zugelassenen Bewerbern sein werden, und zwar:</p>
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. „Електролюкс Табаков и синове“ ООД, гр. Пловдив;</li> <li>2. „Ханиуел“ ЕООД, гр. София;</li> <li>3. „Старт Инженеринг“ АД, гр. София;</li> <li>4. „Сименс“ ЕООД, гр. София</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Elektrolux Tabakov i sinove OOD, Plovdiv;</li> <li>2. Honeywell EOOD, Sofia;</li> <li>3. Start Engineering AD, Sofia</li> <li>4. Siemens EOOD, Sofia</li> </ol>
<p><b>V. ОДОБРЯВАМ</b> документацията за участие в обществена поръчка с № 198-TP-19-TG-C-3 предмет „Планиране, доставка, монтаж, настройка и провеждане на функционални проби до готовност за</p>	<p><b>V. Wir GENEHMIGEN</b> die Teilnahmedokumentation für Ausschreibung mit Nr. 198-TP-19-TG-C-3 mit Gegenstand: „Planung, Lieferung, Montage, Einstellung und Durchführung von Funktionsproben bis zur</p>

<p>работа на електрооборудване, оборудване за автоматизация и спомагателни системи и инсталации за нови заместващи отоплителни централи“.</p>	<p>Betriebsbereitschaft von Elektroleitungsinstallationen, Automatisierungseinrichtung und Begleitsysteme und Installationen für neue Ersatzwärmekraftwerke“.</p>
<p><b>VI. ОДОБРЯВАМ</b> поканата за представяне на първоначални оферти и участие в преговори по обществена поръчка с № 198-TP-19-TG-C-3 с предмет „Планиране, доставка, монтаж, настройка и провеждане на функционални проби до готовност за работа на електрооборудване, оборудване за автоматизация и спомагателни системи и инсталации за нови заместващи отоплителни централи“.</p>	<p><b>VI. Wir GENEHMIGEN den Entwurf der Einladung zur Abgabe von Erstangeboten und zur Beteiligung an den Verhandlungen</b> für Ausschreibung mit Nr. 198-TP-19-TG-C-3 mit Gegenstand: „Planung, Lieferung, Montage, Einstellung und Durchführung von Funktionsproben bis zur Betriebsbereitschaft von Elektroleitungsinstallationen, Automatisierungseinrichtung und Begleitsysteme und Installationen für neue Ersatzwärmekraftwerke“.</p>
<p><b>Орган, който отговаря за процедурите по обжалване:</b> Комисия за защита на конкуренцията <b>Адрес:</b> гр. София, 1000, бул. Витоша № 18, Република България <b>Електронна поща:</b> cpcadmin@cpc.bg <b>Интернет адрес:</b> <a href="http://www.cpc.bg">www.cpc.bg</a> <b>Телефон:</b> 02/9356113 <b>Срок, в който настоящото решение може да бъде обжалвано:</b> 10-дневен съгласно чл. 197, ал. 1 от ЗОП.</p>	<p><b>Das Organ, zuständig für Anfechtungsverfahren:</b> Wettbewerbsschutzkommission <b>Anschrift:</b> Sofia 1000, Vitoscha Blvd 18, Rebulplik Bulgarien <b>Email:</b> cpcadmin@cpc.bg <b>Webseite:</b> <a href="http://www.cpc.bg">www.cpc.bg</a> <b>Telefon:</b> 02/9356113 <b>Frist für die Anfechtung des gegenständigen Beschlusses:</b> 10 Tage gemäß Art. 197, Abs. 1 vom Vergabegesetz.</p>
<p>На основание чл.102 от ППЗОП, както и на основание на настоящото решение, <b>поканата за представяне на първоначални оферти и участие в преговори да се изпрати на участниците</b>, включени в квалификационната система №С-17-TP-TE-C-23 с предмет: Планиране, доставка, монтаж, настройка и провеждане на функционални проби до готовност за работа на електрооборудване, оборудване за автоматизация и спомагателни системи и инсталации за нови заместващи отоплителни централи“, <b>в 7-дневен срок от издаване на решението.</b></p>	<p>Aufgrund Art. 102 von der Verordnung zum Vergabegesetz, sowie aufgrund des vorliegenden Beschlusses, <b>wird die Einladung zur Abgabe von Erstangeboten und zur Beteiligung an den Verhandlungen, innerhalb von 7 Tagen ab Genehmigung des vorliegenden Beschlusses</b> allen Teilnehmer, eingeschlossen im Qualifikationssystem Nr. C-17-TP-TE-C-23 mit Gegenstand: „Planung, Lieferung, Montage, Einstellung und Durchführung von Funktionsproben bis zur Betriebsbereitschaft von Elektroleitungsinstallationen, Automatisierungseinrichtung und Begleitsysteme und Installationen für neue Ersatzwärmekraftwerke“, <b>geschickt.</b></p>

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ/AUFTRAGGEBER:**

Информацията е заличена  
съгл. чл. 45 и чл. 59, ал. 1 от  
ЗЗЛД

Рихард Майсен / Richard Mayssen

/Председател на Съвета на Директорите на „ЕВН България Топлофикация“ ЕАД /Vorstandsvorsitzender von "EVN Bulgaria Toplofikacia" EAD/

Информацията е заличена  
съгл. чл. 45 и чл. 59, ал. 1 от  
ЗЗЛД

**Симо Георгиев Симов / Simo Georgiev Simov**

/Изпълнителен член на Съвета на Директорите на „ЕВН България Топлофикация“ ЕАД  
/Exekutionsmitglied des Vorstands von "EVN Bulgaria Toplofikacia" EAD/